

Growing and Sharing in Jesus Christ

“Come Lord Jesus”

The Christmas displays began showing up in stores in September. The “Christmas Sales” started right after Halloween. In a slow economy, the desire to motivate sales makes us do strange things indeed! Watching the stores steal their own December sales in order to bolster their October sales reminds me of that old adage of “robbing Peter to pay Paul.” Not one to miss an opportunity myself, I now realize that the retail industry’s desperation may be advantageous for the parish.

No, I am not looking for bigger weekly collections since you have already bought your Christmas gifts. That would be an insult to the spirit of practicing stewardship. With Stewardship, we always give thankfully the amount that best expresses our appreciation for God’s blessings, our willingness to sacrifice for God’s glory and our trust in God’s Providence. Stewardship is about our spiritual relationship, not about money.

But, **if you have finished** your Christmas shopping, then you have the chance to spend this Advent Season building up your relationship with God by participating more in the many devotions and prayers that we often neglect because we are too busy buying gifts to prepare ourselves properly for Christmas.

This year’s Advent theme, *Come Lord Jesus*, is about opening our hearts to the presence and gifts of the Lord in our lives. We use the time of Advent of prayer to allow our faith to be reborn in Christ. Christmas Day is not about remembering the birth of Jesus in history, but allowing Jesus to be born again in our hearts and homes, making the promised gifts of Justice, Salvation, Joy, and Peace a real part of our daily lives and prayer. Christmas should celebrate the birth of Christ in us as much as it records His birth in time. The time we spend in prayer this Advent will deepen our relationship with Christ all year long.

Our first Advent devotion is the Novena in honor of Our Lady of Guadalupe. This annual celebration of the Virgin’s appearance to Juan Diego marks the most profound evangelization program ever devised. Two entire continents were converted by the words, “*Do you not know that I am your mother?*” The love inspired by Mary’s words has nourished the faithful for over five centuries and brought us all closer to Christ. If you have not yet attended these nine days of prayer or the Mass of the Mañanitas, may I suggest you consider doing so this year? The Novena runs from December 3-12. You will not be disappointed!

We have two other special devotions during Advent, both of them one day celebrations here at St. Aloysius. The first is the *Posadas* which will be on December 16. This reenactment of Mary and Joseph’s search for shelter in Bethlehem echoes our own search as Advent closes to find a place for the Lord Jesus in our hearts. The *Simbang Gabi* on December 19 is a Filipino tradition which seeks to express how the light of Christ shines in our lives as Christmas nears. Again, these are opportunities which we should not miss! I hope you will participate in them.

Growing and Sharing in Jesus Christ,

Fr Nick

Creciendo y Compartiendo en Cristo Jesús

“Ven Señor Jesús”

Los mostradores de Navidad ya se empezaron a poner en las tiendas en septiembre. Las “Ventas Navideñas” empezaron cerca de Halloween. En una economía lenta, el deseo por motivar las ventas nos hace, en verdad, hacer cosas muy extrañas! Ver a las tiendas robar sus propias ventas de diciembre para sostener las ventas de octubre me recuerda el viejo dicho de “robarle a Pedro para pagarle a Pablo.” Y no para perderme una oportunidad yo mismo, ahora me doy cuenta que la desesperación de la industria de venta al menudeo puede ser provechosa para la parroquia.

No, estoy buscando colectas semanales más grandes ya que ustedes ya compraron sus regalos navideños. Eso sería como un insulto a la práctica de la mayordomía. Con la mayordomía, se da siempre con gratitud la cantidad que mejor exprese nuestra apreciación por las bendiciones de Dios, nuestro deseo de sacrificar para la gloria de Dios y nuestra confianza en la Providencia Divina. La mayordomía se trata de nuestra relación espiritual, no se trata de dinero.

Pero, **si ya terminó** sus compras navideñas, entonces puede gastar este Tiempo de Adviento fomentando su relación con Dios participando más en las muchas devociones y oraciones que, a menudo, descuidamos por estar tan ocupados comprando regalos que prepararnos debidamente para Navidad.

Este año el tema de Adviento, *Ven Señor Jesús*, se trata de abrir nuestros corazones a la presencia y a los regalos del Señor en nuestras vidas. Utilizamos el tiempo de Adviento de oración para dejar que nuestra fe renazca en Cristo. El Día de Navidad no se trata de recordar el nacimiento de Jesús en la historia, sino es dejar que Jesús nazca de nuevo en nuestros corazones y en nuestros hogares, haciendo de los regalos prometidos de Justicia, Salvación, Gozo y Paz una parte real de nuestras vidas diarias y de la oración. La Navidad debe celebrar el nacimiento de Cristo en nosotros tanto como se registra su nacimiento en el tiempo. El tiempo que pasemos en oración este Adviento profundizará nuestra relación con Cristo todo el año.

Nuestra primera devoción de Adviento es la Novena en honor de Nuestra Señora de Guadalupe. Esta celebración anual de la Aparición de la Virgen a Juan Diego marca el programa más profundo de evangelización nunca antes visto. Dos continentes enteros se convirtieron por las palabras, “¿No sabes que soy tu Madre?” El amor inspirado por las palabras de María ha nutrido a los fieles por cerca de cinco siglos y nos ha acercado más a Cristo. Si usted nunca ha asistido a estos nueve días de oración o a la Misa de las Mañanitas, ¿puedo sugerirle que considere hacerlo este año? La Novena se celebra de diciembre 3 al 12. ¡No se decepcionará!

También tenemos otras dos devociones especiales durante el Adviento, ambas son celebraciones de un día aquí en San Aloysius. La primera es *Las Posadas* que se celebrarán el 16 de diciembre. Esta reactivación de José y María buscando alojamiento en Belén hace eco de nuestra propia búsqueda al término del Adviento para encontrar un lugar para el Señor Jesús en nuestros corazones. La otra es *El Simbang Gabi* el 19 de diciembre. Esta es una tradición filipina que busca expresar cómo la Luz de Cristo brilla en nuestras vidas al acercarse la Navidad. Nuevamente, estas son oportunidades que no nos debemos perder. Ojala que pueda participar en ellas.

Creciendo y Compartiendo en Cristo Jesús,

Padre Nicolás